

ガバナー月報写

各地ロータリークラブ

昭和30年(1955)6月30日

会長並びに幹事殿

No.12(追報)

国際ロータリー 小菅金造 第61区ガバナー

○任期を終えて

今日で任期が終ります。及ハズナガラ何様ヲ御勤メヨ濟マセ石川、君島両ガバナーニ御引継スル事が出来マシタノハ皆様ノ御蔭デアリマス。ガバナーノ任期ハ1年ト言イマスガ、實際追イ巻クラレルノハ1年半デ、ガバナーノミニニ選出サレト直グR.I.本部カラ連絡ガ始マリ、種々ノ予備的の仕事ガ次々ト申越サレマス。ガバナー事務所開設ノ準備ヨ濟マセ Lake Placid ト Seattle トニ往キ、帰ルト直グ7月ノ任期ニ入りマシタカラ正ニ1年半トナリマス。

私ハ選出サレマシタ時神戸ノ大会デ御挨拶ニモ申シマシタ通り此ノ様ナ大役ガ振当テラレ様等トハ思ツタ事モアリマセンデシタ。元来私ハ主役ガ嫌イデ何時モ脇役ニ廻ツテ働クノガ性分ニモ適イ、又好キデモアリマス。夫レガ已ムナキ周囲ノ事情デ御引受スル様ナ訳ニナツタノデシタ。私ノ家ハ元徳川ノ家臣デスカラ家康ノ遺訓“人ノ一生ハ”ハ子供ノ時カラ暗誦シテ居リマシタ。内デモ最後ノ“及ばざるは過ぎたるより勝れリ”ノ句ハ物事ノ理解ガ付キ得ル年令トナツテカラハ自然私ノ心構エノーツトモナリマシタ。私ガ此ノ大役ヲ引受ケ様ト決心シ得マシタノモ全ク此ノ遺訓ニ勇気付ケラレタカラデアリマス。自分ノ力ノ足ラザルハ周知ノ事実デアリマス。自分丈ノ全カヲ尽シタナラハ諸君モ許シテ呉レルデアロウト云ウ氣持

テ出發致シマシタ。

内諾シタ当時ロータリー創立50周年ト云ウ事ハ知ツテ居マシタガ、此様ナ大仕掛ノ記念計画ガ有ロウトハ実ハ考エテ居マセンデシタ。次々ト來ル指示ニ依リ非常ナ年度ト判リ全ク柄ニモナイ大役ヲ背負ツテ仕舞ッタノ感ヲ深ク致シマシタ。併シ諸君ノ良識アル御協力ニ依リ区内全クラブガ洩レ無ク夫々日本ノ国情ト土地ノ環境トニ即シ派手デナク有意義ニシテ堅実ナ記念行事ヲ計画実施セラレ、夫等ガ時ニ雜誌 Rotarian ニ依ツテ廣ク紹介セラレタ程デアリマシタ。誠ニ御同慶ニ堪エマセン。公式訪問ニシテ福井県カラ鹿児島県迄交通必ズシモ便ナラズ75クラブヲ大体アッセンブリート公式訪問トヨ二日続キニ組ンデノ日程、難事トハ予想シテ居マシタガ、仕テ視テ容易デナイノガ判リマシタ。其ノ為メチャターナイトノ大半ハ鳥養、北沢両バストガバナーニ代理ヲ御願イシナケレバナラス様ニナリマシタ。此ノ点当該クラブ諸君ノ御諒解ヲ御願イ致シマス。此ノ様ナ訳デ昨年7月ヨリ今月迄ノ1ケ年、毎月ノ半バ以上ハ旅行デ、残りヲ神戸ニ居ル間ハR.I.本部其ノ他内外各方面トノ文通処理、本部ヨリ次々ト來ル連絡指針ノ精読、大会、区協議会、フォーラム等ノ準備、夫レニガバナー月報ノ起草等々デ殆ド休日ハ有リマセン。此ノ様ナ繁多ナ務メガ一人デ出来ルモノデアリマセン。神戸クラブノ諸君ガ献身的

自分担援助シテ下サツタノハ勿論デスガ、寧ロ夫レヨリモ
当61区全クラブ諸君ガ真ノ同情ヲ以テ声無キ 声援ヲ寄
セラレタ御蔭ト信ジマス。如何ニ私ガ一生懸命ニ遣リマシ
テモ大向カラケチヲ付ケラレテハ勤マルモノデハアリマセン。
任期中余リ多クノ非難モ蒙ムラス無事ニ今日ニ到着ス
ルヲ得マシタ事ヨ心ヨリ感謝致シマス。猶夫レ許リデハア
リマセン、各地ヲ訪問シ普通デハ簡単ニ知合トハナリ得
ナイ多数ノ方々ト本當ニ心易ク御交際ガ出来、又私ヲ
記憶シテ貰ウ事ガ出来マシタノハ言葉ヲ文字デハ 表現シ
尽セヌ喜ビデアリマス。過勞ハ一年、知己ヲ得マシタノハ
生命ノ有ラン限り一生ノ得デアリマス。私ハ是等ノ数々
ヲ考エ感謝ノ念一杯デ今日ノ任期ヲ終リマス。

OR.I. 幹事 Mr. George R. Meansヨリノ礼状

50周年大会ニ當リ私ヨリ Taylor 会長宛祝電ヲ送
リマシタノニ對シ下ノ通り懇切ナル書状ガ参リマシタ。

Chicago, Illinois, June 1, 1955

Mr. Kinzo Kosuge.

Governor, District 61, R.I.

Kobe, Japan.

Dear Kinzo:

Thank you for your thoughtfulness in
sending a message of greetings and good
wishes while we are assembled here in Chi-
cago for our Golden Anniversary Convention.
This is truly an international convention
with Rotarians from sixty-two countries in
attendance.

President Herbert J. Taylor and the Board
of Directors have asked that I convey to you
their sincere appreciation for the friendliness
manifested by your message.

Sincerely.

George R. Means.

Secretary.

OR.I. 元理事手島知健君ノ発病

過日別状ヲ以テ御知ラセ致シマシタ通り、同君ハ本片

3日箱根塔之沢観光会館ヲ開催ノ小田原クラブ、フ
ォーミー伝達式ニ出席サレ何時モノ如ク元気ニ挨拶ヲ済
サレタ直後、気分ガ急ニ悪クナリ控室ニ 退カレマシタガ、
続イテ前後2回ノ溢血ガ有リマシタ。幸ニ当日ハ東京ク
ラブ会員深瀬ドクトルガ参会セラレテ居リ 応急ノ手当
ナサレ、又東京ヨリ馳セ付ケラレタ栗山主治医、慶応病
院三河内博士ノ適切ナル 手当、小田原クラブ会員、
御家族方ノ不眠ノ御看護ノ甲斐アリ10日間近クも昏睡
ヲ続ケラレタ重態モ幸ニ危険ヲ脱セラレ、今猶同 処ニ於
テ安静ヲ続ケラレテ居ラレマス。誠ニ容易ナラザル御発病
一日モ早く順調ニ回復セラレ、旧ノ如キ激シキ御活躍ハ
無理トシテモ、我々日本ローヤリーノ為メニ永ク 御指
導ヲ願ウ事ノ出来ル日ガ参リマス様切ニ祈リ且ツ御期待
申上ゲマス。

○小林元ガバナーノ歸朝

Fiscal Agent デモアル 小林雅一君ハ来年11月遠
洲シドニーニ於テ開催サレルPacific Regional Con-
ference ノ委員トシテノ用務ヨモ兼ネテ渡米サレ国際協
議会ニモ国際大会ニモ出席シ、日本ヲ代表シテノ役割
モ引受ケラレマシテ御帰朝ニナリマシタ。Kobay ノ愛称
ヲ以テR.I.本部其他広ク各国ノRotarianニ親シミト信
頼トヲ受ケテ居ラレル同君デアリマス。今後一段ノ御活
躍ト御指導トヲ御願イ致シマス。

○次期ガバナーノ四君歸朝

記念スベキ50周年ノ国際協議会ト国際大会トニ出席
セラレ愈々御元気ニ帰朝セラレマシタ。普通ノ年度ニ出
席シマシタ私ニハ想像モ出来ナイ有意義且ツ多彩ナ行事
ヲ体験セラレタ事デショウ。其ノ報告ガ発表セラレルノ
ヲ榮シミニ御待テ致シマス。私ノ後ヲ引継ガレル石川 君
島ノ両君夫々ノ御性格、円満寛容ノ裡ニ時々閃メキヲ
視セラレル両君 トテ新63区、64区ガ一段ノ生氣ヲ含ミ、
又過去1年トハ違ッタ行方デ御活躍ナサレル事ト信ジ
大キキ期待ヲ以テ御引継 ヲ致シマシタ。

○会員増加ノ成績

本年度 Taylor 会長ガ特ニ力ヲ入レタ会員増加運
動ハ当区内クラブノ御協力ニ依リ一応其ノ 要望ニ 応イ